

o podmienkach realizácie preložky elektroenergetického rozvodného zariadenia uzatvorená v zmysle §269
ods.2 Obchodného zákonníka č.513/1991Zb. v znení neskorších predpisov

Či. I
Zmluvné strany

1.1 Vlastník elektroenergetického rozvodného zariadenia :

Obchodné meno : **Východoslovenská distribučná, a.s.**
So sídlom : Mlynská 31, 042 91 Košice
Zastúpený : Ing. Ján Juhaščik , vedúci odboru Sieťový inžiniering
Zástupca na rokovanie vo veciach
a) zmluvných : Ing. Daniel Kurpaš, špecialista – sieťový inžiniering
b) technických : Rastislav Repel', vedúci – technický dozor investora
IČO : 36 599 361
IČ DPH : SK2022082997
DIČ : 2022082997
Bankové spojenie : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
IBAN : SK83 8130 0000 0020 0848 0001

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 1411/V.

(ďalej len „VSD, a.s.“)

1.2 Žiadateľ preložky :

Názov : Mesto Spišská Belá
So sídlom : Petzvalova 272/18, 059 01 Spišská Belá
Zastúpený : Ing. Mgr. Peter Zibura – primátor mesta Spišská Belá
IČO : 00326518
IČ DPH : SK2020674953
DIČ : 2020674953

Zapísané v Obchodnom registri Okresného úradu Kežmarok, Číslo živnostenského registra: 703-2539

(ďalej len „žiadateľ“)

Či. II
Východiskové predpoklady

- 2.1** VSD, a.s. je v zmysle Zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o energetike“) prevádzkovateľom distribučnej sústavy. Podľa ustanovení § 45 ods. 2 Zákona o energetike, náklady na preložku elektroenergetického rozvodného zariadenia je povinný uhradiť ten, kto potrebu preložky vyvolal, ak sa vlastník elektroenergetického rozvodného zariadenia a ten, kto potrebu preložky vyvolal, nedohodnú inak. Vlastníctvo elektroenergetického rozvodného zariadenia sa preložkou nemení. Preložkou elektroenergetického rozvodného zariadenia na účely tohto zákona je premiestnenie niektorých prvkov elektroenergetického rozvodného zariadenia alebo zmena jeho trasy.

- 2.2 VSD, a.s. je vlastníkom týchto elektroneregetických rozvodných zariadení uvedených v tabuľke a v prílo. tejto zmluvy :

P.č.	Číslo DHM	Názov - špecifikácia zariadenia	Rozsah [ks] alebo [m]
1.	18776	Vzdušné vedenie NN – 0,4 TS0535-0011 Kolkáreň Spišská Belá=U0535-000019 Tatranská 775/2 422,57	V celom rozsahu s bezprostredne naväzujúcimi bočnými vedeniami a ich príslušenstvom.
2.	18776	Vzdušné vedenie NN – 0,4 U0535-000019 Tatranská 775/2=U0535-000020 Osloboditeľov -/3	
3.	18776	Ts 0535-0014 Osloboditeľov Spišská Belá=U0535-000036 Osloboditeľov -/25	

umiestnených na pozemku parcela registra KN-C parcelné č. 1909/1, KN-C parcelné č. 1897, KN-E katastrálne územie Spišská Belá, ktorý je podľa listu vlastníctva č. 1, vydaného Okresným úradom Kežmarok, katastrálnym odborom vo vlastníctvom žiadateľa.

Čl. III

Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je :

3.1.1 Závazok VSD, a.s. vykonať vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, preložku elektroenergetických zariadení, špecifikovaných v bode 2.2 tejto zmluvy, za podmienok uvedených v tejto zmluve.

3.1.2 Závazok žiadateľa zaplatiť všetky náklady spojené s realizáciou preložky elektroenergetického zariadenia, ak sa žiadateľ s VSD, a.s. nedohodol na financovaní inak.

- 3.2 Vlastníctvo elektroenergetického zariadenia sa preložkou nemení, bez ohľadu na financovanie preložky.

Čl. IV

Povinnosti zmluvných strán

- 4.1 V stavbe „*Spišská Belá – úprava NN vedenia a DP na ul. Tatranská*“, s novým názvom „*Spišská Belá, ul. Tatranská a Osloboditeľov – úprava NN a DP*“ záväzok VSD, a.s. podľa bodu 3.1.1 tejto zmluvy pozostáva zo zabezpečenia:

4.1.1 Realizácie preložky v zmysle odsúhlasenej projektovej dokumentácie.

4.1.2 Termín začatia prác na realizácii preložky je do dvoch rokov od vydania právoplatného stavebného povolenia.

4.1.3 Termín ukončenia prác na realizácii preložky je do troch rokov od začatia prác.

4.1.4 Realizačnú projektovú dokumentáciu preložky, odsúhlasenú Východoslovenskou distribučnou a.s., úsek Riadenie investícií (resp. odborom Prevádzka VVN vedení a špecializované činnosti v prípade preložky elektroenergetických zariadení napätovej úrovne VVN) a overenú stavebným úradom.

4.1.5 Úradné overenie projektovej dokumentácie oprávnenou právnickou osobou (napr. Technickou inšpekciou SR) o konštrukčnej dokumentácii vyhradeného technického zariadenia.

4.1.6 Zabezpečenie inžinierskej činnosti – územné rozhodnutie, stavebné povolenie, vrátane samostatného stavebného objektu „verejné osvetlenie“

4.1.7 Demontážne práce

4.1.8 Komplexné elektromontážne práce vrátane materiálu

4.1.9 Úprava domových prípojek pozostávajúca z dopojenia káblu do elektromera resp. existujúcej inštalácie bez výkopov a spätných úprav čo je podľa bodu č. 4.2.1 tejto zmluvy nákladom žiadateľa.

4.1.10 Zasypanie vykopaných jám na ulici Tatranská v meste Spišská Belá, k.ú. Spišská Belá

- 4.2 Žiadateľ zabezpečí v súvislosti s realizáciou stavby: „*Spišská Belá, ul. Tatranská a Osloboditeľov – úprava NN a DP*“:

4.2.1 Zemné práce – výkop, zához, spätné úpravy

- 4.2.2 Súčinnosť pri zabezpečovaní inžinierskej činnosti
- 4.2.3 Realizáciu verejného osvetlenia
- 4.2.4 Prerokovanie s obyvateľmi dotknutými danou stavbou. (dohodnutie napojenia ich prípojok, pričom preferované riešenie je vymiestnenie elektromera do oplotenia (náklad odberateľa))
- 4.2.5 Bezodplatné zriadenie vecného bremena na svojich pozemkoch v prospech VSD, a.s. v rozsahu projektovej dokumentácie vyhotovenej VSD, a.s. k danej stavbe.
- 4.3 V stavbe „*SPIŠSKÁ BELÁ – zriadenie DTS, úprava VN a NN*“, záväzok VSD, a.s. podľa bodu 3.1.1 tejto zmluvy pozostáva zo zabezpečenia:
- 4.3.1 Realizácie preložky v zmysle odsúhlasenej projektovej dokumentácie.
- 4.3.2 Termín začatia prác na realizácii preložky je do dvoch rokov od vydania právoplatného stavebného povolenia.
- 4.3.3 Termín ukončenia prác na realizácii preložky je do troch rokov od začatia prác.
- 4.3.4 Realizačnú projektovú dokumentáciu preložky, odsúhlasenú Východoslovenskou distribučnou a.s., úsek Riadenie investícií (resp. odborom Prevádzka VVN vedení a špecializované činnosti v prípade preložky elektroenergetických zariadení napäťovej úrovne VVN) a overenú stavebným úradom.
- 4.3.5 Úradné overenie projektovej dokumentácie oprávnenou právnickou osobou (napr. Technickou inšpekciou SR) o konštrukčnej dokumentácii vyhradeného technického zariadenia.
- 4.3.6 Zabezpečenie inžinierskej činnosti – územné rozhodnutie, stavebné povolenie, vrátane samostatného stavebného objektu „verejné osvetlenie“
- 4.3.7 Demontážne práce
- 4.3.8 Komplexné elektromontážne práce vrátane materiálu
- 4.3.9 Úprava domových prípojok pozostávajúca z dopojenia káblu do elektromera resp. existujúcej inštalácie bez výkopov a spätných úprav čo je podľa bodu č. 4.4.1 tejto zmluvy nákladom žiadateľa.
- 4.4 Žiadateľ zabezpečí v súvislosti s realizáciou stavby: „*SPIŠSKÁ BELÁ – zriadenie DTS, úprava VN a NN*“ :
- 4.4.1 Zemné práce – výkop, zához, spätné úpravy
- 4.4.2 Súčinnosť pri zabezpečovaní inžinierskej činnosti
- 4.4.3 Realizáciu verejného osvetlenia
- 4.4.4 Prerokovanie s obyvateľmi dotknutými danou stavbou. (dohodnutie napojenia ich prípojok, pričom preferované riešenie je vymiestnenie elektromera do oplotenia (náklad odberateľa))
- 4.4.5 Bezodplatné zriadenie vecného bremena na svojich pozemkoch v prospech VSD, a.s. v rozsahu projektovej dokumentácie vyhotovenej VSD, a.s. k danej stavbe.

Čl. V. Vyššia moc

- 5.1 Ako prípady vyššej moci sú považované nasledujúce okolnosti a skutočnosti, ktoré nastali objektívne po uzatvorení tejto zmluvy a znemožňujú jej plnenie: štrajk, epidémia, požiar, prírodná katastrofa, mobilizácia, vojna, povstanie, zabavenie tovaru, embargo, zákaz transferu devíz, poruchy a všeobecný nedostatok dopravných prostriedkov, všeobecný nedostatok vstupných materiálov a surovín, nezavinená regulácia odberu elektrickej energie.
- 5.2 Zmluvná strana postihnutá udalosťou vyššej moci je povinná okamžite oznámiť túto skutočnosť druhej strane a previesť všetky možné opatrenia k zmierneniu následkov prípadného neplnenia zmluvy.
- 5.3 Tieto vymenované okolnosti oprávňujú k predĺženiu lehoty na plnenie tejto zmluvy aj vtedy, keď sa vyskytnú u subdodávateľov.

Čl. VI. Zánik zmluvy

- 6.1 Platnosť zmluvy zaniká:
- po vzájomnej dohode zmluvných strán
 - odstúpením od zmluvy

- 6.2 Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy za podmienok uvedených v príslušných právnych predpisoch, ako aj v prípade :
- podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou
 - ak sa začne konkurzné, resp. reštrukturalizačné konanie na majetok druhej zmluvnej strany.
- 6.3 Za podstatné porušenie zmluvy VSD, a.s. sa považuje, ak VSD, a.s. je v omeškani s plnením tejto zmluvy viac ako 60 dní.
- 6.4 Za podstatné porušenie zmluvy žiadateľom sa považuje neposkytnutie potrebnej súčinnosti VSD, a.s.
- 6.5 Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď opodstatnený prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od zmluvy je doručený druhej strane. Po tejto dobe nemožno účinky odstúpenia od zmluvy odvolať alebo meniť bez súhlasu druhej strany.

Čl. VII. Osobitné ustanovenia

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že počas doby trvania zmluvy sa budú vzájomne informovať o všetkých zmenách týkajúcich sa obchodného mena, sídla, miesta podnikania, predmetu činnosti, štatutárnych orgánov vrátane spôsobu ich zastupovania voči tretím osobám ako aj oznamovať všetky rozhodujúce skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie záväzkov.
- 7.2 Zmluvná strana je povinná písomne upovedomiť druhú zmluvnú stranu o hroziacom, resp. začatom konkurznom konaní voči nej.
- 7.3 Zmluvné strany sú povinné zachovať obchodné tajomstvo vo vzťahu ku skutočnostiam obchodnej, výrobnjej, alebo technickej povahy súvisiacim s podnikateľskou činnosťou oboch zmluvných strán, ktoré majú skutočnú, alebo aspoň potenciálnu materiálnu, alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných odborných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle jednej zo zmluvných strán utajené a táto zmluvná strana ich utajenie zodpovedajúcim spôsobom zabezpečuje.
- 7.4 V prípade porušenia povinnosti stanovenej v predchádzajúcom bode vzniká dotknutej zmluvnej strane voči povinnej zmluvnej strane nárok na náhradu škody, vydanie získaného bezdôvodného obohatenia a poskytnutie primeraného peňažného zadosťučinenia. Okrem toho je poškodená strana oprávnená domáhať sa, aby sa druhá zmluvná strana zdržala konania porušujúceho jej zmluvné povinnosti a odstránila závadný stav.

Čl. VIII. Ochrana osobných údajov

- 8.1 V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, VSD, a.s. spracúva osobné údaje žiadateľa uvedené v tejto zmluve a v prípade, že žiadateľ je právnická osoba aj zákonného / zmluvného zástupcu žiadateľa, najmä za účelom uzatvorenia a riadneho plnenia tejto zmluvy. Poskytnutie požadovaných osobných údajov je zákonnou a/alebo zmluvnou požiadavkou a v prípade ich neposkytnutia môže VSD, a.s. odmietnuť uzatvoriť túto zmluvu.
- 8.2 Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov žiadateľov sú upravené v Pravidlách ochrany osobných údajov, pričom ich aktuálna verzia je zverejnená na webovom sídle www.vsds.sk.

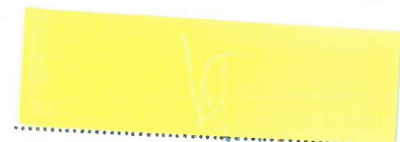
Čl. IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do doby nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia vydaného na uvedenie preložených elektroenergetických rozvodov a zariadení do trvalého užívania. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť okamihom podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
- 9.2 Akékoľvek zmeny alebo doplnky obsahu tejto zmluvy musia byť urobené formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Po obojstrannom potvrdení sa stanú súčasťou tejto zmluvy.

- 9.3 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých VSD obdrží jeden a žiadateľ jeden rovnopis.
9.4 Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
9.5 Prípadné spory vzniknuté v súvislosti s plnením uzatvorenej zmluvy budú riešené podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. Vecne a miestne príslušný súd pre rozhodovanie takýchto sporov je všeobecný súd podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.

Za VSD, a.s.:

V Košiciach, dňa 23.6.2023



Rastislav Repel
vedúci – technický dozor investora



Ing. Daniel Kurpaš
špecialista – sieťový inžiniering

Za žiadateľa :

v Spišskej Belej, dňa 05.7.2023



Ing. Mgr. Peter Zibura
primátor mesta Spišská Be



Ulica Osloboditeľov:
 Navrhovaná úprava NN vedenia
 na kábelové NAYY 4x150 (410m) na severnej strane
 + NAYY 4x150 (390) na južnej strane.
 úprava DP z SR, SPP;
 Demontáž nadzemného NN vedenia

Navrhovaná spojka NN
 na exist. AYKY 120
 v mieste demontovaného PB

Riadenie investícií

Ortofotomapa © Geodis Slovakia, s.r.o.
 Ortofotomapa © Eurosense, s.r.o.
 © Prispievatelia OpenStreetMap
 Vektorová katastrálna mapa:
 © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

Vyhotožil: kopinec_andrej
 Dátum: 13. 6. 2023

1:2 323

